

Číslo zmluvy:

Zmluva o dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku
uzatvorená podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení
neskorších predpisov § 269 ods.2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľ: Pow-en a.s.
Konajúci prostredníctvom: Ing. Anton Hlavatý
sídlo: Prievozská 4B, 821 09 Bratislava
IČO: 43 860 125
IČ DPH: SK 2022502394
bank. spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava, č. účtu: SK39 1100 0000 0029 2113 2007
údaj o zápise: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 4330/B
kontakt: obchod@pow-en.sk
0850 555 775

(ďalej len „dodávateľ“)

a

Odberateľ: Mestské centrum kultúry Malacky
zastúpená: Mgr. Jana Zetková, riaditeľka
sídlo: Záhorácka 1919/65, 901 01 Malacky, Slovenská republika
IČO: 003 501 17
IČ DPH: SK2020643790
banka: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: SK18 5600 0000 0032 4277 0001
údaj o zápise: Zapísaná obchodnom registri Okresného súdu, oddiel, vložka č. SK NACE podľa Štatistického úradu SR:
90040 Prevádzka kultúrnych zariadení

(ďalej len „odberateľ“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. I. Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy:
 - dodávať elektrinu do odberných miest odberateľa špecifikovaných v Prílohe č.2 tejto zmluvy (ďalej len „odberné miesto“) za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, v súlade so zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vyhláškou ÚRSO č. 24/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom a ostatnými právnymi predpismi upravujúcimi oblasť elektroenergetiky, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach dodávateľa, ktoré tvoria Prílohu č. 1, tejto zmluvy,
 - prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesta voči zúčtovateľovi odchýlok,
- Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodanú elektrinu odobrať a zaplatiť dodávateľovi za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.

Čl. II. Miesto spotreby a odberné miesta

- Zoznam a údaje týkajúce sa odberných miest odberateľa sú uvedené v Prílohe č.2 tejto zmluvy.
- Dňom začiatku dodávky elektriny podľa tejto zmluvy je: **1.1.2022**.
- Odberné miesta sú pripojené do distribučnej sústavy prevádzkovej prevádzkovateľom distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“): ZSD a.s., tak ako je uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- Odberateľ je prevádzkovateľom miestnej distribučnej prevádzky (PDS):

nie áno, EIC sústavy:

5. Dodávateľ má uzatvorenú zmluvu o zúčtovaní odchýlok so zúčtovateľom odchýlok, spoločnosťou OKTE, a.s.
6. Dodávateľ vyhlasuje, že za odberateľa preberá zodpovednosť za odchýlku v plnom rozsahu.
7. EIC kód bilančnej skupiny dodávateľa je 24X-POW-EN-AS--A.

Čl. III.

Komunikácia medzi zmluvnými stranami

Osobami určenými na komunikáciu vo veciach plnenia tejto zmluvy sú:

Za dodávateľa:

Meno a priezvisko	Funkcia	Telefón	E-mail	Oblasť zodpovednosti
Ing. Michal Gajdošík	Sales manager	+421 907 732539	michal.gajdosik[at]pow-en.sk	manažér predaja
Back Office		+421 850 555 775	obchod[at]pow-en.sk	Technické údaje OM

Za odberateľa:

Meno a priezvisko	Funkcia	Telefón	E-mail	Oblasť zodpovednosti
Mgr. Jana Zetková	riaditeľka	+421 0903 801 214	riaditel@mckmalacky.sk	riaditeľka

Čl. IV.

Dojednané množstvo a cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene silovej elektriny pre obdobie **od 1.1.2022 do 31.12.2024** pre dodávku podľa tejto zmluvy podľa nasledovného:

- cena za elektrinu od 1.1.2022 do 31.12.2023 **149,00 EUR/MWh**
- cena za elektrinu od 1.1.2024 do 31.12.2024 **120,00 EUR/MWh**

Dodávka elektriny do odberných miest je uskutočňovaná na základe celkového predpokladaného ročného zmluvného množstva elektriny vo výške **20 MWh**.

Cena za dodávku silovej elektriny podľa tejto zmluvy je pevná cena vrátane prenesenia zodpovednosti za odchýlku na dodávateľa a vzťahuje sa na dodávku elektriny aj v prípade prečerpania alebo nedočerpania dohodnutého množstva elektriny. Odberateľ nie je povinný odobrať v odberných miestach množstvo elektriny v uvedenej výške. Odberateľovi bude fakturovaná len skutočne odobratá elektrina. Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny bude aj fakturácia ceny za distribúciu elektriny vrátane prenosu a strát pri prenose elektriny, za straty pri distribúcii elektriny, za systémové služby a za prevádzkovanie systému, ktoré sa zaväzuje Odberateľ uhradiť vždy vo výške stanovenej platnými a účinnými rozhodnutiami ÚRSO (ďalej len „Regulované poplatky“) a odvod do Národného jadrového fondu (ďalej len „odvod do NJF“). Regulované poplatky a odvod do NJF budú fakturované v jednej faktúre spolu s cenou Dodávky elektriny. V prípade zmeny Regulovaných poplatkov, zmeny odvodu do NJF alebo zavedenia nových poplatkov, alebo nových daní príslušnými štátnymi orgánmi Slovenskej republiky, ktoré sa týkajú tejto Zmluvy, má Dodávateľ právo požadovať od Odberateľa ich zaplataenie a Odberateľ sa zaväzuje tieto poplatky alebo dane zaplatiť. Dodávateľ má právo požadovať od Odberateľa aj zaplataenie zvýšených nákladov, ktoré budú mať vplyv na cenu a ktoré budú uložené rozhodnutiami štátnych orgánov Slovenskej republiky a ktoré Dodávateľ nebude môcť ovplyvniť. Cenu Regulovaných poplatkov, odvod do NJF a cenu za Dodávku elektriny sa zaväzuje Odberateľ uhradiť spôsobom podľa Zmluvy. Náklady súvisiace s dodatočnými službami v zmysle platného Cenníka služieb Pow-en, a.s. vyfakturuje dodávateľ odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola táto služba dodaná. Cenník služieb Pow-en, a.s. je uvedený na web stránke www.pow-en.sk

2. Ceny sú uvedené bez DPH. K cene podľa bodu 1 tohto článku zmluvy bude dodávateľ uplatňovať DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
3. Minimálny celkový odber elektriny za kalendárny rok je 80% veľkosti predpokladaného odberu uvedeného v bode 1 tohto článku zmluvy. V prípade, že bude skutočný odber za kalendárny rok nižší ako 80%, dodávateľ uplatní cenovú prírážku k cene silovej elektriny vo výške 10 EUR za každú neodobratú MWh až do výšky 80% predpokladaného ročného množstva. Horná hranica celkového odberu za kalendárny rok je 120% veľkosti predpokladaného ročného odberu uvedeného v bode 1 tohto článku zmluvy. V prípade, že bude skutočný odber za kalendárny rok vyšší ako 120% predpokladaného ročného množstva uvedeného bode 1

tohto článku zmluvy, dodávateľ uplatní cenovú prirážku k cene silovej elektriny vo výške 10 EUR za každú MWh navyše.

4. S prechodom odberateľa na nového dodávateľa nie sú spojené žiadne aktivačné, alebo iné poplatky.

Čl. V.

Platobné podmienky

1. Pre Odberateľa s odbernými miestami s ročným odpočtom vystavuje Dodávateľ faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe odhadu, a to jedenásťkrát v roku, s 12-tou vyúčtovacou faktúrou za celý rok po skutočnom odpočte so zohľadnením faktúr za opakované dodanie tovaru a služieb uhradených v priebehu kalendárneho roka. Pre Odberateľa s odbernými miestami s mesačným odpočtom sú zálohové faktúry vo výške 60% odhadovanej hodnoty spotreby splatné v 15. deň príslušného mesiaca, pričom vyúčtovacia faktúra sa vzťahuje vždy na mesačné obdobie.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť faktúru za každé príslušné fakturačné obdobie, vo výške zodpovedajúcej cene skutočne odobratej elektriny, do 15. dňa po skončení fakturačného obdobia. Faktúra je splatná v lehote 14 dní odo dňa vystavenia dodávateľom. Ustanovenie bodu 6.11 Všeobecných obchodných podmienok sa na túto zmluvu nevzťahuje.
3. V prípade zmeny údajov týkajúcich sa vyúčtovacieho obdobia jednotlivých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 2 zmluvy je dodávateľ povinný bezodkladne písomne informovať odberateľa o príslušnej zmene vyúčtovacieho obdobia pre odberné miesto, a to bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.
4. Platby za dodávky elektriny sú uhrádzané bezhotovostne. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania platby na účet dodávateľa.
5. Odberateľ je oprávnený reklamovať faktúru vystavenú dodávateľom do 15 dní odo dňa zistenia, najneskôr však do 6 mesiacov odo dňa splatnosti faktúry, písomne poštou alebo na číslo faxu uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Reklamácia nemá odkladný účinok na splatnosť fakturovaných platieb. Dodávateľ je povinný do 14 kalendárnych dní od doručenia reklamácie poskytnúť písomné vyjadrenie odberateľovi o oprávnenosti reklamácie. V prípade reklamácie v rámci ktorej je nutné vykonať merania a ich vyhodnocovanie, predlžuje sa lehota podľa predchádzajúcej vety na 30 dní. Pri oprávnenej reklamacii faktúry je dodávateľ povinný vystaviť opravnú faktúru do 30 kalendárnych dní od doručenia reklamácie, v súlade s platným zákonom o DPH. Lehota splatnosti opravnej faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia. Ak deň splatnosti prípadne na deň pracovného pokoja alebo pracovného voľna, posúva sa dátum splatnosti na najbližší pracovný deň.
6. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške podľa Obchodného zákonníka v platnom znení z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
7. V prípade, že odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku, ktorou ho vyzve k úhrade. Náklady súvisiace s upomienkou v zmysle platného Cenníka služieb Pow-en, a.s. vyfakturuje dodávateľ odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola táto upomienka zaslaná. Cenník služieb Pow-en, a.s. je uvedený na web stránke www.pow-en.sk.
8. V prípade, že odberateľ ani v termíne do 14 dní po vystavení upomienky podľa predchádzajúceho bodu neuhradí faktúru, dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy, ktoré je dôvodom k prerušeniu dodávky dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať PDS o odpojenie odberného miesta odberateľa od distribučnej siete.
9. Faktúry za dodávku elektriny budú zasielané elektronicky na nasledovné e-mailové adresy (súčasne): na ekonomické doplnenie a vanda.vackova@mckmalacky.sk.
10. Odberateľ je zároveň oprávnený jednostranne započítať svoje aj nesplatené pohľadávky voči dodávateľovi, ktoré mu vznikli z dôvodu nielen uplatnenia ručenia za daň voči odberateľovi v zmysle § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane trov konania, ktoré mu vznikli v konaní s príslušným daňovým úradom.

Čl. VI.

Zánik zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú **od 1.1.2022, 0.00 hod do 31.12.2024, 24.00 hod**. Ustanovenie bodu 8.2. Všeobecných obchodných podmienok sa na túto zmluvu nevzťahuje.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom **na doplnenie**.
3. Platnosť tejto zmluvy zaniká dohodou zmluvných strán alebo uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby platnosti zmluvy (čl. VI. bod 1.) môžu zmluvné strany ukončiť svoj zmluvný vzťah len na základe vzájomnej dohody, ktorá sa uskutoční písomnou formou.
5. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:

- a) odberateľ napriek opakovanému písomnému upozorneniu neplní svoje záväzky v zmysle tejto zmluvy,
 - b) odberateľ odmietne uzavrieť dodatok k tejto zmluve, vyplývajúci zo zmeny zákonných ustanovení, rozhodnutí ÚRSO.
6. Odberateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:
- a) dodávateľ napriek opakovanému písomnému upozorneniu neplní svoje záväzky v zmysle tejto zmluvy,
 - b) dodávateľ odmietne uzavrieť dodatok k tejto zmluve, vyplývajúci zo zmeny zákonných ustanovení, alebo rozhodnutí ÚRSO.

Čl. VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa v zmysle § 262 spravujú Obchodným zákonníkom.
2. Odberateľ sa zaväzuje oznámiť dodávateľovi každú zmenu údajov uvedených v zmluve v lehote do 15 dní od zmeny príslušných skutočností, a to písomne alebo v elektronickej podobe na adresu uvedenú v čl. III tejto zmluvy.
3. Odberateľ deklaruje správnosť údajov odberných miest definovaných v prílohe č.2. V prípade, že údaje o odberných miestach v prílohe č.2 pri prechode Odberateľa nie sú v súlade s údajmi PDS, ostávajú v platnosti údaje evidované v systémoch PDS.
4. Dodávateľ sa zaväzuje každú zmenu Všeobecných obchodných podmienok oznámiť odberateľovi písomne, doporučenou zásielkou zaslanou s doručenkou do vlastných rúk odberateľa, najmenej 30 dní pred dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti zmeny Všeobecných obchodných podmienok.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú prijať všetky možné opatrenia pre konkrétne riešenie akýchkoľvek nezhôd a sporov, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s touto zmluvou. Všetky spory budú riešené pokusom o zmier medzi zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade, že nedôjde k dohode do 60 dní od zaslania návrhu na zmier, bude predmetný spor predložený na riešenie vecne a miestne príslušnému súdu. Tým nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa ukončenia tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami informácie dôverného charakteru. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o obsahu tejto zmluvy a to ani v čiastkovom rozsahu, s výnimkou osôb ovládajúcich a osôb ovládaných rovnakou ovládajúcou osobou a odborných poradcov zmluvnej strany, ktorí sú viazaní mlčanlivosťou zo zákona alebo na základe zmluvy. Zmluvné strany sú oprávnené poskytnúť informácie dôverného charakteru na základe všeobecne záväzného predpisu príslušným orgánom. Rovnakým spôsobom budú zmluvné strany chrániť dôverné informácie a skutočnosti tvoriace obchodné tajomstvo tretej osoby, ktoré boli treťou osobou poskytnuté niektorej zo zmluvných strán s dovoľením ich ďalšieho použitia.
7. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy.
8. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny oprávneným odberateľom so zabezpečením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb spoločnosťou Pow-en a.s., ako dodávateľom.
9. Táto zmluva je vyhotovená v dvochrovnopisoch, jedno pre odberateľa a jedno pre dodávateľa.
10. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvoria jej prílohy:
Príloha č. 1 – Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa
Príloha č. 2 - Špecifikácia odberných miest odberateľa
11. V prípade rozporu medzi Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a touto zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy. Na túto zmluvu sa nevzťahujú ustanovenia článku 10. Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, čo si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

V Bratislave, dňa 17 JAN. 2022

Za

In

podpredseda predstavenstva

ow-en a.s.
14 B, 821 09 Bratislava 2
IČO: 43 860 125
IČ DPH: SK2022502394
-5-

V dňa

Za od

MESTSKÉ CENTRUM KULTÚRY
MALACKY
Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
IČO: 350 - 117, DIČ: 2020643790
PRIMA BANKA: 3242770001/5600
-1-

Kalendár zálohových platieb za dodávku silovej elektriny a distribučné služby

Korešpondenčná adresa:

Mestské centrum kultúry
Záhorácka 1919/65
901 01 Malacky

Údaje týkajúce sa odberného miesta odberateľa:

Adresa odberného miesta:	Hviezdoslavova 3, 90101 Malacky
EIC kód odberného miesta:	24ZZS5265272000K
Odborné miesto je pripojené do sústavy na napäťovej úrovni:	nn
Typ merania:	Typ merania A
Distribučná sadzba:	C2-X3
Rezervovaná kapacita/istič:	- kW / 80 A
Maximálne rezervovaná kapacita:	53 kW

Platby za dodávky elektriny sú uhrádzané bezhotovostne na účet dodávateľa č. 2921132007/1100
v tvare IBAN SK39 1100 0000 0029 2113 2007

variabilný symbol č.: 3100932017

konštantný symbol č.: 0308

Fakturačné obdobie	Splatnosť	Spolu (v Eur)
01/2022	17.01.2022	512,65
02/2022	15.02.2022	512,65
03/2022	15.03.2022	512,65
04/2022	19.04.2022	512,65
05/2022	16.05.2022	512,65
06/2022	15.06.2022	512,65
07/2022	15.07.2022	512,65
08/2022	15.08.2022	512,65
09/2022	16.09.2022	512,65
10/2022	17.10.2022	512,65
11/2022	15.11.2022	512,65
12/2022	15.12.2022	512,65

Za deň úhrady sa považuje deň pripísania platby na účet dodávateľa.

Mestské centrum kultúry Malacky	
Dátum: 17. 1. 2022	
Podacie číslo: 21/22/142	Číslo spisu:
Príloh:	Vybavuje:

Kalendár zálohových platieb za dodávku silovej elektriny a distribučné služby

Korešpondenčná adresa:

Mestské centrum kultúry
Záhorácka 1919/65
901 01 Malacky

Poštovné faktúrované
810 02 Bratislava 12, D+4

Údaje týkajúce sa odberného miesta odberateľa:

Adresa odberného miesta:	Záhorácka 1919/65, 90101 Malacky
EIC kód odberného miesta:	24ZZS5252093000D
Odberné miesto je pripojené do sústavy na napäťovej úrovni:	nn
Typ merania:	Typ merania A
Distribučná sadzba:	C2-X3
Rezervovaná kapacita/istič:	- kW / 100 A
Maximálne rezervovaná kapacita:	66 kW

Platby za dodávky elektriny sú uhrádzané bezhotovostne na účet dodávateľa č. 2921132007/1100
v tvare IBAN SK39 1100 0000 0029 2113 2007

variabilný symbol č.: 3100932017

konštantný symbol č.: 0308

Fakturačné obdobie	Splatnosť	Spolu (v Eur)
01/2022	17.01.2022	519,48
02/2022	15.02.2022	519,48
03/2022	15.03.2022	519,48
04/2022	19.04.2022	519,48
05/2022	16.05.2022	519,48
06/2022	15.06.2022	519,48
07/2022	15.07.2022	519,48
08/2022	15.08.2022	519,48
09/2022	16.09.2022	519,48
10/2022	17.10.2022	519,48
11/2022	15.11.2022	519,48
12/2022	15.12.2022	519,48

Za deň úhrady sa považuje deň pripísania platby na účet dodávateľa.

Mestské centrum kultúry Malacky

Dátum: 17. 1. 2021

Podacie číslo: 20/
22/141

Číslo spisu:

Prihody/listy:

Vybavuje: